



Jesi, 01.01.2014

Йези, 01.01.2014

Con la sua lunga esperienza nel settore dei veicoli industriali e degli allestimenti speciali, il marchio **Nuova Manaro S.r.l.** è sinonimo di qualità e affidabilità.

Numerosi sono i Clienti che hanno scelto e che continuano a scegliere la qualità e la tecnologia dei prodotti **Nuova Manaro S.r.l.**

### QUALITÀ

La qualità dei prodotti **Nuova Manaro S.r.l.** è garantita dalle procedure di controllo adottate secondo le certificazioni ottenute.

La **Nuova Manaro S.r.l.** è certificata UNI EN ISO 9001:2008.

E' inoltre Fornitore NATO A 4621.

I prodotti **Nuova Manaro S.r.l.** sono realizzati secondo i requisiti richiesti, in conformità alle seguenti normative internazionali:

- A.S.M.E.
- D.I.N.
- R.I.D.
- A.D.R.
- A.P.I.
- N.F.P.A.
- I.P.
- C.E.I.
- STANAG
- I.A.T.A.
- A.T.E.X.
- B.S.
- E.N.

Tutti i nostri prodotti, sono collaudati dai seguenti organismi nazionali ed internazionali:

Благодаря многолетнему опыту в области производства промышленных транспортных средств и специального оборудования имя **Nuova Manaro S.r.l.** является синонимом качества и надежности.

Многие компании выбрали и продолжают выбирать технологию и качество продуктов **Nuova Manaro S.r.l.**

### СТАНДАРТЫ КАЧЕСТВА

Качество продуктов **Nuova Manaro S.r.l.** гарантировано благодаря системе контроля качества, соответствующей полученным сертификатам.

**Nuova Manaro S.r.l.** сертифицировано по UNI EN ISO 9001:2008.

Компания является также поставщиком NATO A 4621

Продукты **Nuova Manaro S.r.l.** произведены в соответствии с предъявляемыми требованиями и в соответствии со следующими международными стандартами:

- A.S.M.E.
- D.I.N.
- R.I.D.
- A.D.R.
- A.P.I.
- N.F.P.A.
- I.P.
- C.E.I.
- STANAG
- I.A.T.A.
- A.T.E.X.
- B.S.
- E.N.

Кроме того, все наши продукты сертифицированы следующими национальными и международными уполномоченными органами:



- M.C.T.C.
- R.I.N.A.;
- SGS;
- TUV;
- Bureau Veritas;
- Lloyds Register;
- SNCF.

- M.C.T.C.
- R.I.N.A.;
- SGS;
- TUV;
- Bureau Veritas;
- Lloyds Register;
- SNCF.

### APPARECCHIATURE DI COLLAUDO

La **Nuova Manaro S.r.l.** dispone di attrezzature per eseguire i vari tipi di collaudo, inoltre dispone di un impianto di prova per aviorifornitori e hydrant dispenser, che simula il reale rifornimento all'aereo e quindi permette una perfetta taratura delle attrezzature con rilascio dei certificati relativi alle prove.

### LINEA DI PRODOTTI

- **SUPPORTO AEROPORTUALE A TERRA**
- **AVIORIFORNITORE**
- **HYDRANT DISPENSER**
- **CISTERNE**
- **CISTERNE CONTAINERIZZATE**
- **CISTERNE DI STOCCAGGIO**
- **VEICOLI ANTINCENDIO**
- **CAMION SPECIALI**

Inoltre per qualsiasi altro prodotto la Nuova Manaro S.r.l. si contraddistingue per la sua totale disponibilità a studiare specifiche richieste del cliente; questo grazie all'elevata elasticità della sua struttura tecnico-produttiva.

### ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ МОЩНОСТИ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ИСПЫТАНИЙ

**Nuova Manaro S.r.l.** обладает несколькими системами для проведения различных типов испытаний, более того, компания имеет специальную стенд-тест систему для авиационных топливо-заправщиков и гидрантдиспенсеров, вос-создающую реальные условия заправки авиационным топливозаправщиком, позволяющую осуществлять совершенную калибровку оборудования и выпуск соответствующих сертификатов по результатам тестов.

### Ассортимент выпускаемых продуктов

- **АЭРОПОРТОВОЕ НАЗЕМНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ**
- **АВИАЦИОННЫЕ ТОПЛИВОЗАПРАВЩИКИ**
- **ГИДРАНТДИСПЕНСЕРЫ**
- **ТАНКЕРЫ ДЛЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ НЕФТЕПРОДУКТОВ**
- **ЦИСТЕРНЫ-КОНТЕЙНЕРЫ**
- **ЦИСТЕРНЫ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ НЕФТЕПРОДУКТОВ**
- **ПРОТИВОПОЖАРНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ И ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА**
- **СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТЯГАЧИ**

Более того, компания Nuova Manaro S.r.l. подтверждает, что при производстве любого другого продукта, имеет все возможности для изучения и соответствия особым требованиям клиента, благодаря высокой гибкости производственно-технической структуры.



**NUOVA MANARO SRL**



Con la seguente lettera,

La Nuova Manaro S.r.l. autorizza la ООО «НПО «DKJet» situata in Russia, 344082, Rostov-sul-Don, Via Bolshaya Sadovaya, 21, a vendere e promuovere tutti i suoi prodotti nella **Federazione Russa, Ucraina, Bielorussia, Turkmenistan, Uzbekistan, Tajikistan, Kazakhstan.**

La nomina è su base esclusiva entro il Territorio sopra elencato, comunque, la Nuova Manaro S.r.l. si riserva il diritto di supportare i suoi Prodotti entro il Territorio sopra elencato.

Coinvolgendo comunque ООО «НПО «DKJet» nel rispetto del seguente accordo.

La ditta ООО «НПО «DKJet» si impegna a fornire tempestivamente alla **Nuova Manaro S.r.l.** tutte le notizie e le indicazioni necessarie per poter partecipare alle gare o alle forniture ad Enti, Ministeri, Civili e chiunque altro.

La ditta ООО «НПО «DKJet» non potrà concludere contratti in nome e per conto della **Nuova Manaro S.r.l.**, né potrà impegnarla in alcun modo.

ООО «НПО «DKJet» si impegna a non vendere o promuovere in qualsiasi modo prodotti diretti concorrenti della Nuova Manaro S.r.l., può invece vendere i prodotti ООО «НПО «DKJet» stessa. ООО «НПО «DKJet» si impegna a informare Nuova Manaro S.r.l. di ogni aviorifornitore venduto nel territorio ove ha l'esclusiva di rappresentanza Nuova Manaro S.r.l.

I componenti Nuova Manaro S.r.l., ove possibile saranno forniti anche alla ditta

ООО «НПО «DKJet».

ООО «НПО «DKJet» si impegna a fornire assistenza e supporto post-vendita per tutti i veicoli Nuova Manaro S.r.l. da loro venduti e commissionati.

Настоящим письмом,

Компания Nuova Manaro S.r.l. доверяет компании ООО «НПО «ДКДжет», расположенной по адресу: Россия, 344082, г. Ростов-на-Дону, ул. Большая Садовая, 21, продавать и продвигать все свои продукты на территории **Российской Федерации, Украины, Белоруссии, Туркменистана, Узбекистана, Таджикистана и Казахстана.**

Соглашение по оговоренной Территории заключено на эксклюзивной основе, тем не менее, Nuova Manaro S.r.l. оставляет за собой право осуществлять поддержку своих продуктов на территориях перечисленных выше. При вовлечении ООО «НПО «ДКДжет» любыми способами обязуется соблюдать данное соглашение.

ООО «НПО «ДКДжет» берет на себя обязанность своевременно предоставлять Nuova Manaro S.r.l. всю требуемую информацию для участия в тендерах или осуществления поставок в Организации, Министерства, Гражданские службы и другим Заказчикам.

ООО «НПО «ДКДжет» не имеет права ни заключать контракты за и от имени Nuova Manaro S.r.l., ни использовать его каким-либо другим подобным способом.

ООО «НПО «ДКДжет» обязуется не продавать и не продвигать продукты, напрямую конкурирующие с продуктами Nuova Manaro S.r.l., но имеет право продавать продукты ООО «НПО «ДКДжет». ООО «НПО «ДКДжет» обязуется предоставлять информацию по каждому авиационному топливозаправщику, проданному на территории эксклюзивного представительства Nuova Manaro S.r.l.

При наличии возможности, все компоненты Nuova Manaro S.r.l., будут также поставляться компании ООО «НПО «ДКДжет».

ООО «НПО «ДКДжет» обязуется оказывать содействие и сервисное обслуживание для всех транспортных средств Nuova Manaro S.r.l., проданных компанией за комиссионное вознаграждение.

ООО «НПО «DKJet» è considerata a tutti gli effetti procacciatore d'affari della Nuova Manaro S.r.l. nella Federazione Russa per un periodo di 24 mesi a partire dal 1 Gennaio 2014. L'accordo è rinnovabile per ulteriori periodi di due anni.

ООО «НПО «ДКДжет» считается представителем Nuova Manaro S.r.l. в России, обладающим всеми доверенными правами, сроком на 24 месяцев с настоящего дня 1 января 2014г. Соглашение является обновляемым на дальнейшие сроки на период 2 года каждый.

*Cav. Marco Marconi*  
*Managing Director*



**NUOVA MANARO Srl**  
(Cav. MARCO MARCONI)